

EXEMPEL PÅ DAPHNE-PROJEKTET NR 13

Motarbetandet av familjevåld i familjer med kvinnor från minoritetsgrupper

Att förhindra familjevåld mot kvinnor från minoritetsgrupper, speciellt så kallade SIE-kvinnor (svarta, invandrare och etnisk minoritet), kräver ett angreppssätt som helt beaktar den sociala och kulturella karaktären i dessa grupper. Därför är det av yttersta vikt att engagera kvinnorna själva, inte enbart under projektets gång utan även i planeringsskedet. Följande steg är att förse dem med mekanismer för självhjälp och strategier för hem utan våld, så att det blir möjligt för dem att axla ansvaret för sina egna liv.

”Genombrott” – hur tabun om familjevåld övervinns

Syftet med ett Daphne-projekt år 2000 var att bryta de kulturella tabuna runt familjevåld bland vissa invandrarsamfund. Projektet utvecklade ett träningsprogram – *Genombrott* – vars mål var att förse SIE-kvinnor med mekanismer för självhjälp och som även omfattade en handbok för fackmänniskor med nya metoder att bryta kulturella tabun.

Detta första projekt leddes av en holländsk organisation med partners i Storbritannien, Irland och Grekland. Partnerna fann att skolningen och handboken togs väl emot. En annan viktig omständighet var att de även konstaterade att informationsutbytet mellan partnerna var väldigt rikligt och de grundade ett informellt nätverk som fortsatte fungera efter det att projektet avslutats. År 2004 utvecklade koordinatören ett projekt för att vidare pröva metodologin och materialet i *Genombrott* i andra EU-länder, för att se hur väl det kunde överföras. En av hörnstenarna i Daphneprogrammet är att nyttiga erfarenheter skall kunna kopieras i andra medlemsstater

Överföring och kopiering av erfarenheterna från *Genombrott*

Avsikten med uppföljningsprojekt år 2004, *Domestic violence of immigrants: Dissemination of the “Break Through” method - Manual and methodology book* var att pröva metoden och materialet i Katalonien i Spanien, och sedan dela med sig av den i andra Europeiska länder.

Som en del av testerna utförde projektet studier av den sociala och kulturella aspekten på familjevåld, där kvinnor och familjer från olika etniska och invandrarminoritetsgrupper engagerade sig. Metoden från *Genombrott* anpassades enligt resultaten av denna studie och handboken översattes till spanska.

I de spanska testerna deltog kvinnor från SIE och kvinnor från icke-statliga organisationer och yrkesutbildad personal vid juridiska, medicinska och pedagogiska institutioner och från myndigheterna i skolningssessionerna för att informera sig om metoden. Sessionerna liksom själva metoden poängterade vikten av självbestämmande och en trygg inlärningsmiljö där människor uppmuntras att tala om familjevåld. Såsom i de ursprungliga partnerländerna var en av lärdomarna att SIE-kvinnor konfronteras med andra utmaningar såväl som tabun som leder till att familjevåldet blir höljt i tystnad. De har ofta svårigheter att få tillgång till de tjänster de behöver, inte endast på grund av språkfrågor eller svårigheter att söka rätt på dem, utan emedan de kanske inte är vana att söka hjälp av myndigheter eller personer utanför familjekretsen. Dessa frågor bör beaktas då program läggs upp.

Understödsgrupperna i och runt Barcelona skolade intensivt andra kvinnor och nådde sammanlagt 58 kvinnor i Katalonien. I förverkligandefasen beslöt man att utvidga målområdet

utanför Barcelona. Detta gjorde det möjligt för kvinnorna att nå en vidare krets av kulturella grupper i Katalonien.

Resultaten av skolningssessionerna publicerades i en metodologihandbok, "*Salir Adelante*", som sedan även översattes till engelska för att användas av utbildare i andra länder i Europa.

Projektet illustrerar hur kvinnor som är de som drar nytta av aktionen också kan vara en integrerad del av aktionen, och hur deras förståelse och insikt gör att projekt blir relevantare och sannolikheten för att det lyckas blir större. Det är också ett gott exempel på hur erfarenheter och produkter från ett projekt kan överföras, testas och tillämpas i andra medlemsländer inom den Europeiska unionen.

Projekt 2004-2-036-W – "*Domestic violence of immigrants: Dissemination of the Break Through method - Manual and methodology book*"

***Uppföljning av projektet 2000-330-W - "Breaking Through –Time to count the costs of violence against women"* (koordinerat av Stichting ProJob)**

Organisation: Stichting Tiye International

Adress: Boven Vredenburg 65
3511 CW, Utrecht
Nederländerna

Tfn: + 31.30-238 2547
Fax: + 31.30-238 2547
E-post: tiye.int@worldonline.nl
Webbsida: <http://www.tiye-international.org/profile/index.html>